

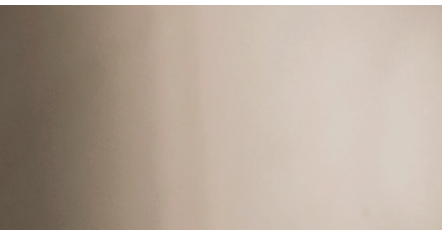
Specchio/Mirror



SESP
Extralight mirror
Specchio extrachiaro



SFSP
Smoked mirror
Specchio fumé



SBSP
Bronzed mirror
Specchio bronzo



SRSP
Rose mirror
Specchio rosa



SOSP
Gold mirror
Specchio oro

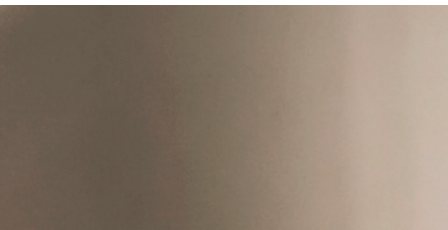
Specchio acidato/Frosted Mirror



SEAC
Extralight frosted mirror
Specchio extrachiaro acidato



SFAC
Smoked frosted mirror
Specchio fumé acidato



SBAC
Bronzed frosted mirror
Specchio bronzo acidato



SRAC
Rose frosted mirror
Specchio rosa acidato



SOAC
Gold frosted mirror
Specchio oro acidato



www.sovet.com

So.ve.t. Srl
Unipersonale
Società Vetraria Trevigiana Via Emilio Salgari, 1/A
31056 Biancade, Treviso – Italy

tel +39 0422 848030
fax +39 0422 848032
sovnet@sovnet.com
www.sovnet.com



USE AND MAINTENANCE

The lacquer used for our furnitures is extremely durable as long as you avoid scratching it or bumping particularly hard/sharp objects against it. The glass is lacquered on the back side only both for the mono or two-tones lacquered glasses and for the frosted lacquered. The shade of the samples is only indicative and has not to be taken as restrictive. It can infact slightly differ in conformity to the tollerances recognized for the materials used. All the materials we used can be easily cleaned with water only or with a mild detergent. Do not use abrasive materials, acids or harsh chemicals. The glass is interpreted through its transparency. Therefore the conformity to the sample might differ according to the surface and the thickness used. To give you a clear example, the extralight glass is completely neutral in the small samples but it assumes a light blue/ greenish shade when used on bigger or thicker tops. For this reason we beg you to indicate carefully those articles which have to be placed side by side or which are part of a same commission.

Two-tones finish consists of a double lacquering on the internal part of the glass sheet. The first lacquering, which is visible through the transparency of the glass, is available in the finishes of cat. B-D. The second lacquering, which is visible internally, is the same of the mat pastel used to get the finishes of cat. B. Please be informed that the final effect is different from the one created by the same lacquering through the glass, particularly in soft colours.

USO E MANUTENZIONE

Le laccature utilizzate non presentano problemi di durata: basta evitare graffi e urti contro oggetti particolarmente duri e spigolosi. Il vetro è colorato solo sulla faccia posteriore sia nei vetri laccati coprenti mono e bicolore che nei vetri acidati laccati. La tonalità dei campioni proposti è indicativa e non va pertanto intesa in senso restrittivo; può infatti differire leggermente in conformità ai margini di tolleranza riconosciuti per i materiali impiegati. I materiali impiegati possono essere puliti tranquillamente solo con acqua oppure con un detergente neutro. Evitare l'uso di abrasivi, acidi o reagenti chimici. Il vetro è interpretato attraverso la sua trasparenza, pertanto la conformità al campione può differire a seconda della superficie e degli spessori impiegati. Un esempio lampante è dato dal vetro extrachiaro che nei campioncini si presenta completamente neutro ma che nei piani di dimensioni maggiori e con spessori più consistenti assume sfumature azzurro/verdi. Per tale ragione vi preghiamo anche di segnalare con particolare attenzione articoli che debbano essere affiancati o facenti parte di una stessa commissione.

La finitura bicolore consiste nella doppia laccatura nella parte interna della lastra di vetro. La prima laccatura, visibile attraverso la trasparenza del vetro, è disponibile nelle categorie B-D. La seconda laccatura, visibile internamente, equivale al colore pastello opaco utilizzato per ottenere le finiture di cat. B. Vi facciamo presente che in questo caso l'effetto finale differisce da quello creato dalla medesima laccatura attraverso il vetro, in particolare nei colori tenui.



Glass/Vetro Cat.B/D Frosted glass/Vetro acidato Cat.E Net glass Cat.N



TEB1
Extralight glass lacquered milky white
Vetro extrachiaro laccato bianco latte

AEB1
Frosted white glass
Vetro acidato bianco

NEB1
White Net glass
Net glass bianco



TEC2
Extralight glass lacquered clay
Vetro extrachiaro laccato creta

AEC2
Frosted clay glass
Vetro acidato creta

NEC2
Clay Net glass
Net glass creta



TEC3
Extralight glass lacquered cement
Vetro extrachiaro laccato col. cemento

AEC3
Frosted cement glass
Vetro acidato col. cemento

NEC3
Cement Net glass
Net glass col. cemento



TES1
Extralight glass lacquered champagne
Vetro extrachiaro laccato champagne

AES1
Frosted champagne glass
Vetro acidato champagne

NES1
Champagne Net glass
Net glass champagne

Glass/Vetro Cat.B/D Frosted glass/Vetro acidato Cat.E Net glass Cat.N



TEV2
Extralight glass lacquered moss green
Vetro extrachiaro laccato col. muschio

AEV2
Frosted moss green glass
Vetro acidato col. muschio

NEV2
Moss green Net glass
Net glass col. muschio



TER4
Extralight glass lacquered rust
Vetro extrachiaro laccato col. ruggine

AER4
Frosted rust glass
Vetro acidato col. ruggine

NER4
Rust Net glass
Net glass col. ruggine



TEM6
Extralight glass lacquered tobacco
Vetro extrachiaro laccato col. tabacco

NEM6
Tobacco Net glass
Net glass col. tabacco



TEC1
Extralight glass lacquered mocha
Vetro extrachiaro laccato caffè

NEC1
Mocha Net glass
Net glass caffè

Glass/Vetro Cat.B/D Net glass Cat.N



TEN1
Extralight glass lacquered black
Vetro extrachiaro laccato nero

NEN1
Black Net glass
Net glass nero



TEA2
Extralight glass lacquered maggesi
Vetro extrachiaro laccato col. maggesi

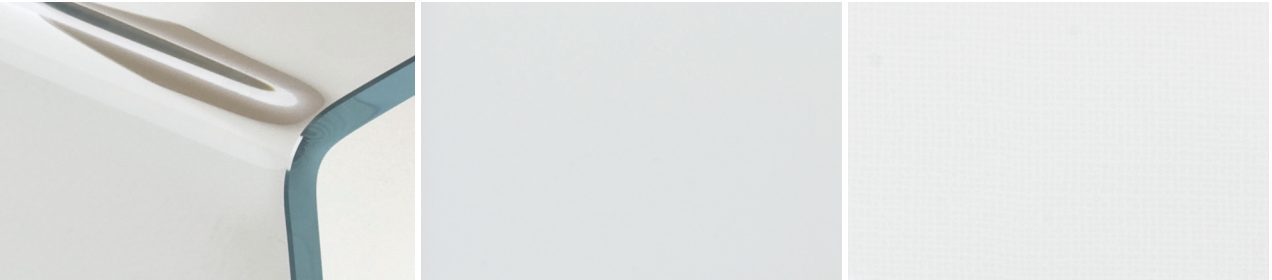
NEA2
Maggesi Net glass
Net glass col. maggesi



TER8
Extralight glass lacquered red
Vetro extrachiaro laccato col. rosso

NER8
Red Net glass
Net glass col. rosso

Glass/Vetro Frosted glass/Vetro acidato Cat.E Net glass Cat.N

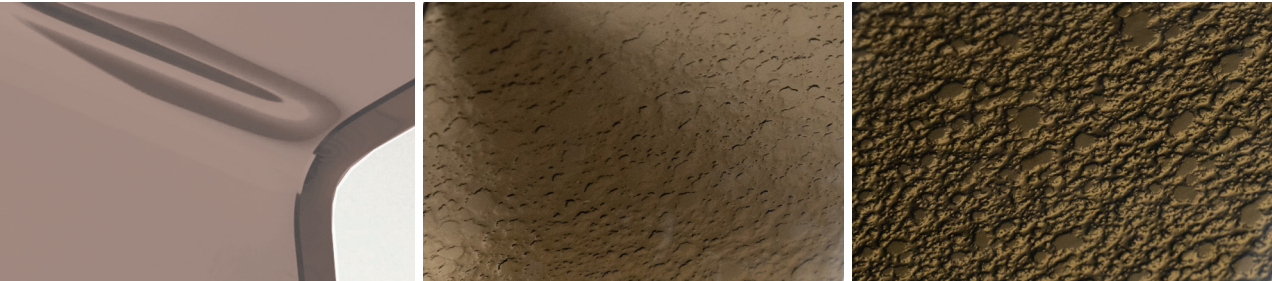


TETE
Extralight glass
Vetro extrachiaro

AEAE
Frosted glass
Vetro acidato

NENE
Net glass

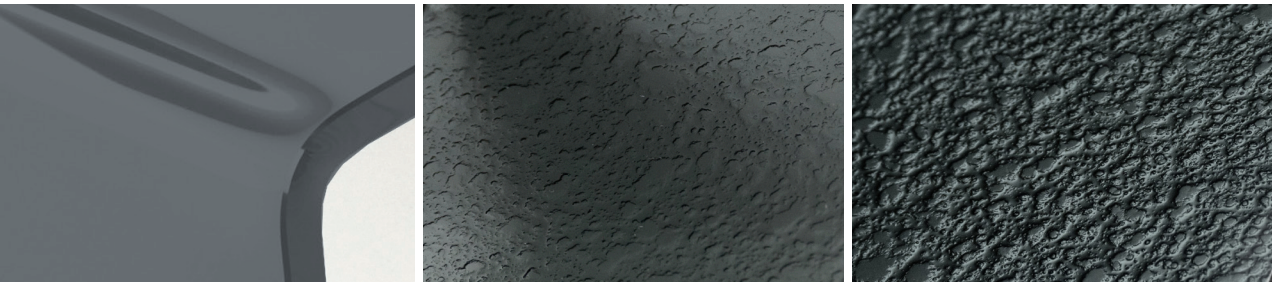
Glass/Vetro Liquid glass Liquid glass mirrored Cat.SC



TBTB
Bronzed glass
Vetro bronzo

LBLB
Bronzed Liquid glass
Liquid glass bronzo

LBSP
Bronzed liquid glass mirrored
Liquid glass bronzo specchio

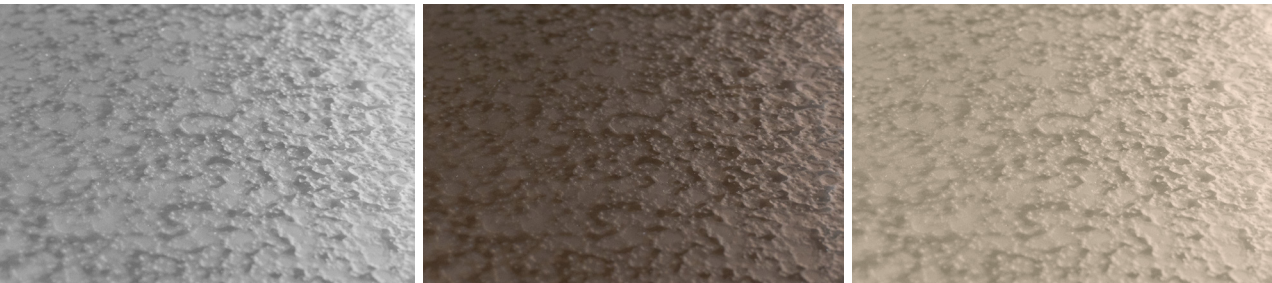


TTF
Smoked glass
Vetro fumè

LFLF
Smoked Liquid glass
Liquid glass fumè

LFSP
Smoked liquid glass mirrored
Liquid glass fumè specchio

Materia Cat.SC Materia Cat.SC Materia Cat.SC



MES
Extralight mirror materia
Materia extrachiaro specchio

MBSP
Bronzed materia glass
Materia bronzo specchio

MES1
Extralight champagne materia
Materia champagne extrachiaro